

THIS ISSUE HAS NO PART II (REVISED REGULATIONS) or PART III (REGULATIONS)/
CE NUMÉRO NE CONTIENT PAS DE PARTIE II (RÈGLEMENTS RÉVISÉS) OU DE PARTIE III (RÈGLEMENTS)



The Saskatchewan Gazette

PUBLISHED WEEKLY BY AUTHORITY OF THE QUEEN'S PRINTER/PUBLIÉE CHAQUE SEMAINE SOUS L'AUTORITÉ DE L'IMPRIMEUR DE LA REINE

PART I/PARTIE I

Volume 112

REGINA, FRIDAY, AUGUST 19, 2016/REGINA, VENDREDI, 19 AOÛT 2016

No. 33/n° 33

TABLE OF CONTENTS/TABLE DES MATIÈRES

PART I/PARTIE I

PROGRESS OF BILLS/RAPPORT SUR L'ÉTAT DES PROJETS DE LOI (First Session, Twenty-Eighth Legislative Assembly/Première session, 28 ^e Assemblée législative).....	1886
ACTS NOT YET PROCLAIMED/LOIS NON ENCORE PROCLAMÉES	1887
ACTS IN FORCE ON ASSENT/LOIS ENTRANT EN VIGUEUR SUR SANCTION (First Session, Twenty-Eighth Legislative Assembly/Première session, 28 ^e Assemblée législative).....	1890
ACTS IN FORCE ON SPECIFIC EVENTS/LOIS ENTRANT EN VIGUEUR À DES OCCURRENCES PARTICULIÈRES	1891
ACTS PROCLAIMED/LOIS PROCLAMÉES (2016)	1891
MINISTER'S ORDER/ARRÊTÉ MINISTÉRIEL	1892
<i>The Municipalities Act</i>	1892
CORPORATE REGISTRY NOTICES/AVIS DU REGISTRE DES SOCIÉTÉS	1892
<i>The Business Corporations Act</i>	1892
<i>The Business Names Registration Act</i>	1895
<i>The Non-profit Corporations Act, 1995/Loi de 1995 sur les sociétés sans but lucratif</i>	1897
PUBLIC NOTICES/AVIS PUBLICS	1897
<i>The Change of Name Act, 1995/Loi de 1995 sur le changement de nom</i>	1897
Highway Traffic Board.....	1898
NOTICE TO ADVERTISERS/AVIS AUX ANNONCEURS	1899/ 1900

PROGRESS OF BILLS/RAPPORT SUR L'ÉTAT DES PROJETS DE LOI
(First Session, Twenty-Eighth Legislative Assembly/Première session, 28^e Assemblée législative)

Government Bills/Projets de loi émanant du gouvernement		
Bill No./N° du projet de loi	Name (listed Alphabetically)/ Nom (par ordre alphabétique)	Coming into force/ Entrée en vigueur
16	<i>The Adoption Amendment Act, 2016/ Loi modificative de 2016 sur l'adoption</i>	Proclamation
32	<i>The Automobile Accident Insurance (Benefits) Amendment Act, 2016</i>	Proclamation
13	<i>The Cancer Agency Amendment Act, 2016</i>	Proclamation
33	<i>The Child and Family Services Amendment Act, 2016</i>	Proclamation
1	<i>The Crown Corporations Public Ownership Amendment Act, 2016</i>	On Assent
5	<i>The Electronic Information and Documents Amendment Act, 2016</i>	On Assent
9	<i>The Enforcement of Canadian Judgments Amendment Act, 2016/Loi modificative de 2016 sur l'exécution des jugements canadiens</i>	On Assent
28	<i>The Extension of Compassionate Care Act, 2016</i>	On Assent
19	<i>The Film and Video Classification Act, 2016</i>	Proclamation
10	<i>The Forest Resources Management Amendment Act, 2016</i>	On Assent
11	<i>The Forestry Professions Amendment Act, 2016</i>	On Assent
30	<i>The Freedom of Information and Protection of Privacy Amendment Act, 2016</i>	Proclamation
14	<i>The Horned Cattle Purchases Repeal Act, 2016</i>	Proclamation
20	<i>The Justices of the Peace Amendment Act, 2016/Loi modificative de 2016 sur les juges de paix</i>	Withdrawn
29	<i>The Justices of the Peace Amendment Act, 2016/Loi modificative de 2016 sur les juges de paix</i>	Proclamation
31	<i>The Local Authority Freedom of Information and Protection of Privacy Amendment Act, 2016</i>	Proclamation
2	<i>The Miscellaneous Statutes (Crown Corporations' Fiscal Year End Standardization) Amendment Act, 2016</i>	On Assent
26	<i>The Patient Choice Medical Imaging Act</i>	Proclamation
17	<i>The Power Corporation Amendment Act, 2016</i>	On Assent
15	<i>The Provincial Court Amendment Act, 2016</i>	Proclamation
34	<i>The Provincial Lands Act, 2016</i>	Proclamation
12	<i>The Public Health (Miscellaneous) Amendment Act, 2016</i>	On Assent
4	<i>The Queen's Bench Amendment Act, 2016/Loi modificative de 2016 sur la Cour du Banc de la Reine</i>	Proclamation
35	<i>The Small Claims Act, 2016/Loi de 2016 sur les petites créances</i>	Proclamation
36	<i>The Small Claims Consequential Amendments Act, 2016</i>	Specific Event
6	<i>The Statute Law Amendment Act, 2016</i>	On Assent
7	<i>The Statute Law Amendment Act, 2016 (No. 2)/Loi n° 2 de 2016 modifiant le droit législatif</i>	On Assent
8	<i>The Summary Offences Procedure Amendment Act, 2016</i>	Proclamation
37	<i>The Traffic Safety Amendment Act, 2016</i>	On Assent

Private Members' Bills/ Projets de loi émanant des députés

Bill No./N° du projet de loi	Name (listed Alphabetically)/ Nom (par ordre alphabétique)	Coming into force/ Entrée en vigueur
601	<i>The Workers' Compensation Amendment Act, 2016</i>	On Assent/ Specific Date

ACTS NOT YET PROCLAIMED/LOIS NON ENCORE PROCLAMÉES

Title/ Titre:	Chapter/ Chapitre:
<i>The Aboriginal Courtworkers Commission Act, S.S. 1995</i> Assented to May 18, 1995	A-1.1
<i>The Child and Family Services Amendment Act, 2003, S.S. 2003</i> Assented to June 27, 2003	17
<i>The Consumer Protection and Business Practices Act, S.S. 2013</i> Assented to May 15, 2013, sections 114 to 116 and 118 to 119; subsections 121(2) and 122(3) to (5), (7) and (8) not yet proclaimed.....	C-30.2
<i>The Credit Union Act, 1998, S.S. 1998</i> Assented to June 11, 1998, clauses 2(1)(v), subsection 9(2), clause 10(c), Parts VI and XXI, clauses 440(1)(o) to (s) and (hh), and subsection 440(2) not yet proclaimed.....	C-45.2
<i>The Credit Union Amendment Act, 2010, S.S. 2010</i> Assented to May 20, 2010, clause 3(b) not yet proclaimed	8
<i>The Credit Union Amendment Act, 2012, S.S. 2012</i> Assented to May 16, 2012	9
<i>The Credit Union Central of Saskatchewan Act, 2016, S.S. 2016</i> Assented to June 30, 2016.....	C-45.3
<i>The Education Amendment Act, 2013, S.S. 2013/Loi de 2013 modifiant la Loi de 1995 sur l'éducation, L.S. 2013</i> Assented to May 15, 2013, sections 11 and 12 and clause 38(1)(c) not yet proclaimed.....	9
<i>The Enforcement of Judgments Conventions Act, S.S. 1998/Loi sur les conventions sur l'exécution de jugements, L.S. 1998</i> Assented to June 11, 1998.....	E-9.13
<i>The Enforcement of Maintenance Orders Amendment Act, 2012, S.S. 2012,/Loi de 2012 modifiant la Loi de 1997 sur l'exécution des ordonnances alimentaires, L.S. 2012.</i> Assented to May 16, 2012, section 6 not yet proclaimed.....	13
<i>The Enforcement of Money Judgments Act, S.S. 2010</i> Assented to May 20, 2010, clause 93(1)(k) not yet proclaimed.....	E-9.22
<i>The Film and Video Classification Amendment Act, 2006, S.S. 2006</i> Assented to May 19, 2006, sections 1 to 11 and 13 not yet proclaimed.....	20
<i>The Forest Resources Management Amendment Act, 2010, S.S. 2010</i> Assented to May 20, 2010, section 53 not yet proclaimed.....	13
<i>The Health Care Directives and Substitute Health Care Decision Makers Act, 2015, S.S. 2015/ Loi de 2015 sur les directives et les subrogés en matière de soins de santé, L.S. 2015</i> Assented to May 14, 2015	H-0.002
<i>The Health Information Protection Act, S.S. 1999</i> Assented to May 6, 1999, subsections 17(1), 18(2) and (4), and section 69 not yet proclaimed.....	H-0.021

Title/ Titre:	Chapter/ Chapitre:
<i>The Highways and Transportation Act, 1997, S.S. 1997</i> Assented to May 21, 1997, section 13 not yet proclaimed.....	H-3.01
<i>The Horned Cattle Purchases Amendment Act, 2002, S.S. 2002</i> Assented to June 20, 2002	20
<i>The Human Tissue Gift Act, 2015, S.S. 2015</i> Assented to May 14, 2015	H-15.1
<i>The Insurance Act, S.S. 2015</i> Assented to May 14, 2015	I-9.11
<i>The International Protection of Adults (Hague Convention Implementation) Act, S.S. 2005/Loi de mise en oeuvre de la Convention de la Haye sur la protection internationale des adultes, L.S. 2005</i> Assented to May 27, 2005	I-10.21
<i>The Land Surveys Act, 2000, S.S. 2000</i> Assented to June 29, 2000, section 22 and Parts IV and VII not yet proclaimed.....	L-4.1
<i>The Land Titles Amendment Act, 2012, S.S. 2012</i> Assented to May 16, 2012	19
<i>The Liquor Retail Modernization Act, S.S. 2016/Loi de modernisation du commerce des boissons alcoolisées, L.S. 2016</i> Assented to June 30, 2016	4
<i>The Lobbyists Act, S.S. 2014</i> Assented to May 14, 2014	L-27.01
<i>The Management and Reduction of Greenhouse Gases Act, S.S. 2010</i> Assented to May 20, 2010	M-2.01
<i>The Midwifery Act, S.S. 1999</i> Assented to May 6, 1999, subsections 7(2) to (5), sections 8 to 10 not yet proclaimed.....	M-14.1
<i>The Municipal Conflict of Interest Amendment Act, 2015, S.S. 2015</i> Assented to November 19, 2015, sections 2-5, 2-6, 3-5, 3-6, 4-5 and 4-6 not yet proclaimed.....	30
<i>The Municipalities Amendment Act, 2014, S.S. 2014</i> Assented to May 14, 2014, section 7, 8 and 10 not yet proclaimed	19
<i>The Naturopathic Medicine Act, S.S. 2015</i> Assented to May 14, 2015	N-3.11
<i>The Personal Property Security Amendment Act, 2010, S.S. 2010</i> Assented to May 20, 2010, sections 4 to 8 not yet proclaimed.....	26
<i>The Podiatry Act, S.S. 2003</i> Assented to May 27, 2003, clauses 14(2)(n) and (o) not yet proclaimed.....	P-14.1
<i>The Power Corporation Amendment Act, 2001, S.S. 2001</i> Assented to June 28, 2001, section 15 not yet proclaimed.....	30
<i>The Power Corporation Amendment Act, 2013, S.S. 2013</i> Assented to May 15, 2013, section 7 not yet proclaimed.....	25
<i>The Prescription Drugs Amendment Act, 2002, S.S. 2002</i> Assented to June 20, 2002, section 4 not yet proclaimed.....	22
<i>The Prescription Drugs Amendment Act, 2010, S.S. 2010</i> Assented to May 20, 2010	27
<i>The Public Health Act, 1994, S.S. 1994</i> Assented to June 2, 1994, subsection 73(5) not yet proclaimed.....	P-37.1

Title/ Titre:	Chapter/ Chapitre:
<i>The Public Health Amendment Act, 2004, S.S. 2004</i> Assented to June 17, 2004, section 7 not yet proclaimed.....	46
<i>The Queen's Bench Amendment Act, 2012, S.S. 2012/Loi de 2012 modifiant la Loi de 1998 sur la Cour du Banc de la Reine, L.S. 2012</i> Assented to May 16, 2012	29
<i>The Regional Health Services Act, S.S. 2002</i> Assented to July 10, 2002, 65(1) and (3), not yet proclaimed	R-8.2
<i>The Safer Communities and Neighbourhoods Amendment Act, 2010, S.S. 2010</i> Assented to May 20, 2010	30
<i>The Saskatchewan Insurance Amendment Act, 2003, S.S. 2003</i> Assented to June 27, 2003, clauses 3(a), (c) and (f), that portion of clause 3(h) which repeals clauses 2(1)(p), (q), (r), (t), (u), (w), (bb), (cc), (ff), (kk), (ll), (mm), (ww) and (bbb) of <i>The Saskatchewan Insurance Act</i> , clauses 3(k) and (m), section 4, subsection 13(3), sections 14, 37, 38 and 39, clauses 97(a) and (b) and that portion of clause 97(c) which enacts clause 97(c.1) of <i>The Saskatchewan Insurance Act</i> not yet proclaimed	38
<i>The Saskatchewan Natural Resources Transfer Agreement (Treaty Land Entitlement) Amendment Act, 2001, S.S. 2001</i> Assented to June 28, 2001	41
<i>The Saskatchewan Pension Plan Amendment Act, 2013, S.S. 2013</i> Assented to May 15, 2013	30
<i>The Saskatchewan Pension Plan Amendment Act, 2015, S.S. 2015</i> Assented to May 14, 2015	20
<i>The Securities Amendment Act, 2007, S.S. 2007</i> Assented to May 17, 2007, subsection 10(3), that portion of section 42 that repeals section 118 of <i>The Securities Act, 1988</i> and section 58 not yet proclaimed	41
<i>The Securities Amendment Act, 2008, S.S. 2008</i> Assented to December 3, 2008, sections 12 and 14 (that part of section 14 that repeals section 45 of <i>The Securities Act, 1988</i>), section 33 not yet proclaimed.....	35
<i>The Securities Amendment Act, 2012, S.S. 2012</i> Assented to May 16, 2012, clauses 3(e), (g) and (h), sections 7, 12 to 15, 22 and 31, not yet proclaimed.....	32
<i>The Securities Amendment Act, 2013, S.S. 2013</i> Assented to May 15, 2013, clause 46(a) and section 48 not yet proclaimed.....	33
<i>The Social Workers Amendment Act, 2008, S.S. 2008</i> Assented to May 14, 2008, that portion of section 5 that adds clause 18(2)(b) and that portion of section 6 that adds subsection 21(3), not yet proclaimed.....	23
<i>The Social Workers Amendment Act, 2013, S.S. 2013</i> Assented to May 15, 2013	35
<i>The Ticket Sales Act, S.S. 2010</i> Assented to May 20, 2010, section 4 not yet proclaimed.....	T-13.1
<i>The Tobacco Control Amendment Act, 2010, S.S. 2010</i> Assented to May 20, 2010, clause 3(c); section 5; that portion that adds subsection 6(7); section 15; those portions of clause 17(b) that add clauses 30(c.11), (c.12) and (c.14) not yet proclaimed	34

Title/ Titre:	Chapter/ Chapitre:
<i>The Trust and Loan Corporations Act, 1997, S.S. 1997</i> Assented to May 21, 1997, clause 44(a) and section 57 not yet proclaimed.....	T-22.2
<i>The Victims of Crime Amendment Act, 2011, S.S. 2011/ Loi de 2011 modifiant la Loi de 1995 sur les victimes d'actes criminels L.S. 2011</i> Assented to May 18, 2011	21

Note: This table is for convenience of reference and is not comprehensive; it is meant to be used in conjunction with the *Legislative Table of Public Statutes* published by the Queen's Printer. Please refer to the Separate Chapters and the Tables for any additional information regarding Proclamation dates and Coming into Force dates for the Statutes listed above./Le présent tableau a pour but de faciliter la référence et n'est pas complet; il est utilisé en conjonction avec le Tableau des lois de la Saskatchewan (*Legislative Table of Public Statutes*) publié par l'Imprimeur de la Reine. Veuillez vous référer aux chapitres tirés à part et au Tableau pour obtenir de plus amples renseignements relatifs aux dates de proclamation et d'entrée en vigueur des lois susmentionnées.

ACTS IN FORCE ON ASSENT/LOIS ENTRANT EN VIGUEUR SUR SANCTION
(First Session, Twenty-Eighth Legislative Assembly/Première session, 28^e Assemblée législative)

Title/ Titre:	Bill/ Projet de loi:	Chapter/ Chapitre:
<i>The Appropriation Act, 2016 (No. 1)</i> (Assented to June 30, 2016).....	38.....	1
<i>The Growth and Financial Security Repeal Act, S.S. 2016</i> (Assented to June 30, 2016, but is retroactive and deemed to have been in force on and from April 1, 2016)	21.....	2
<i>The Income Tax Amendment Act, 2016</i> (Assented to June 30, 2016, but is retroactive and deemed to have been in force on and from January 1, 2016; sections 9 and 10 are retroactive and deemed to have been in force on and from January 1, 2015; section 11 is retroactive and deemed to have been in force on and from March 19, 2015).....	22.....	3
<i>The Teachers Superannuation and Disability Benefits Amendment Act, 2016</i> (Assented to June 30, 2016).....	3.....	6
<i>The Vital Statistics Amendment Act, 2016, S.S. 2016/Loi modificative de 2016 sur les services de l'état civil, L.S. 2016</i> (Assented to June 30, 2016).....	27.....	7
<i>The Wakamow Valley Authority Amendment Act, S.S. 2016</i> (Assented to June 30, 2016, but is retroactive and deemed to have been in force on and from April 1, 2016)	25.....	8

**ACTS IN FORCE ON SPECIFIC EVENTS/
LOIS ENTRANT EN VIGUEUR À DES OCCURENCES PARTICULIÈRES**

Title/ Titre:	Chapter/ Chapitre:
<p><i>The Health Care Directives and Substitute Health Care Decision Makers Consequential Amendments Act, 2015, S.S. 2015</i> (Assented to May 14, 2015) Specific Event: comes into force on the coming into force of section 1 of <i>The Health Care Directives and Substitute Health Care Decision Makers Act, 2015/Loi de 2015 sur les directives et les subrogés en matière de soins de santé</i>.....</p>	11
<p><i>The Liquor Retail Modernization Consequential Amendments Act, 2016, S.S. 2016</i> (Assented to June 30, 2016) Specific Event: comes into force on the coming into force of section 1 of <i>The Liquor Retail Modernization Act, S.S. 2016/Loi de modernisation du commerce des boissons alcoolisées, L.S. 2016</i>.....</p>	5
<p><i>The Management and Reduction of Greenhouse Gases Amendment Act, 2013, S.S. 2013</i> (Assented to May 15, 2013) Specific Event: comes into force on the coming into force of section 1 of <i>The Management and Reduction of Greenhouse Gases Act</i>.....</p>	13
<p><i>The Statute Law Amendment Act, 2015, S.S. 2015</i> (Assented to May 14, 2015) Specific Event: section 23 comes into force on the coming into force of section 1 <i>The Lobbyists Act</i>; subsection 64(3) and Schedule 3 come into force on the coming into force of Part XXI of <i>The Credit Union Act, 1998</i>.....</p>	21

**ACTS PROCLAIMED/LOIS PROCLAMÉES
(2016)**

- The Automobile Accident Insurance (Motorcycles) Amendment Act, 2015, S.S. 2015, c.28.* Proclaimed in force April 1, 2016.
- The Consumer Protection and Business Practices Act, S.S. 2013, C-30.2.* Section 120 and subsections 122(6) and (9) proclaimed in force February 1, 2016.
- The Enforcement of Money Judgments Amendment Act, 2015, S.S. 2015, c.7.* Proclaimed in force May 30, 2016.
- The Fee Waiver Act, S.S. 2015, c.F-13.1001.* Proclaimed in force February 26, 2016.
- The Health Information Protection Amendment Act, 2015, S.S. 2015, c.12.* Proclaimed in force June 1, 2016
- The Local Government Election Act, 2015, S.S. 2015, c.L-30.11.* Proclaimed in force January 1, 2016.
- The MRI Facilities Licensing Act, S.S. 2015, c.M-23.001.* Proclaimed in force February 29, 2016.
- The Pooled Registered Pension Plans (Saskatchewan) Act, S.S. 2013, c.P-16.101.* Proclaimed in force May 1, 2016.
- The Residential Tenancies Amendment Act, 2015, S.S. 2015, c.19.* Section 21 proclaimed in force February 15, 2016.

The Saskatchewan Employment Amendment Act, S.S. 2014, c.27. Sections 1, 2 and 5 to 9 proclaimed in force January 1, 2016.

The Saskatchewan Farm Security Amendment Act, 2015, S.S. 2015, c.32. Proclaimed in force January 4, 2016.

The Securities Amendment Act, 2013, S.S. 2013, c.33. Subsections 3(1) to (6), (8) to (14) and (16) to (20), sections 4 to 9, 11, 13 to 16, 18 to 29 and 31, clauses 32(1)(a) to (f) and 32(2)(a), subsection 32(3), sections 33 to 35 and 37 to 42 and 47, clauses 46(b) to (k), (m), (n), (p), (q), (s) and (t) and section 47 proclaimed in force February 10, 2016.

The Vital Statistics Amendment Act, 2015, S.S. 2015, c.26/Loi de 2015 modifiant la Loi de 2009 sur les services de l'état civil, L.S. 2015, ch.26. Proclaimed in force January 1, 2016.

***Note:** A proclamation appearing in this list for the first time is indicated in bold print./Une loi proclamée qui figure pour la première fois dans cette liste apparaît en caractères gras.

MINISTER'S ORDER/ARRÊTÉ MINISTÉRIEL

The Municipalities Act

[sections 66]

CHANGE THE NAME FROM VILLAGE OF METINOTA TO RESORT VILLAGE OF METINOTA

Pursuant to section 66 of *The Municipalities Act*, the council of the Village of Metinota made a request to the Minister of Government Relations to have its name changed from the "Village of Metinota" to the "Resort Village of Metinota".

IT IS HEREBY ORDERED THAT:

- 1 The area known as the "Village of Metinota" be assigned the name of the "Resort Village of Metinota".
- 2 The name change shall take effect on and from the date this order is signed.

Dated at the City of Regina, in the Province of Saskatchewan, the 9th day of August, 2016.

Keith Comstock, Assistant Deputy Minister for and on
behalf of the Minister of Government Relations.

CORPORATE REGISTRY NOTICES/AVIS DU REGISTRE DES SOCIÉTÉS

The Business Corporations Act

CERTIFICATES OF INCORPORATION (2016)

Name:	Date:	Mailing Address:	Main Type of Business:
<i>102002006 Saskatchewan Ltd.</i>	Aug. 4	107-701 Cynthia St., Saskatoon	sell farm products
<i>102002041 Saskatchewan Ltd.</i>	Aug. 4	500, 128-4th Ave. S, Saskatoon	manufacture signs
<i>102002082 Saskatchewan Ltd.</i>	Aug. 5	5009-47th St., Lloydminster	holding company
<i>102002083 Saskatchewan Ltd.</i>	Aug. 5	1106-101st Ave., Tisdale	insurance

Name:	Date:	Mailing Address:	Main Type of Business:
<i>102002089 Saskatchewan Corp.</i>	Aug. 5	151-1st Ave. NE, Swift Current	oil and gas extraction services
<i>102002099 Saskatchewan Ltd.</i>	Aug. 5	201, 1291-102nd St., North Battleford	manufacturing services
<i>102002100 Saskatchewan Ltd.</i>	Aug. 5	331-3rd St. W, Carrot River	contract specialty trade services
<i>102002102 Saskatchewan Ltd.</i>	Aug. 5	101-6th Ave. E, Eatonia	trucking and transportation services
<i>Afbast Holdings Inc.</i>	Aug. 5	2611 E Pepper Dr., Regina	holding company
<i>CNI Ranching Inc.</i>	Aug. 4	5009-47th St., Lloydminster	cattle ranching and farming
<i>Cork Spray Industries Ltd.</i>	Aug. 4	250, 2550-15th Ave., Regina	contract drywall and insulation services
<i>Dr. Kurt Williams Medical Prof. Corp.</i>	Aug. 5	600, 105-21st St. E, Saskatoon	medical professional corporation
<i>Immel Investments Ltd.</i>	Aug. 5	500, 128-4th Ave. S, Saskatoon	holding company
<i>Leopold's Tavern Broadway Inc.</i>	Aug. 4	1840 Cornwall St., Regina	tavern
<i>McEachern Holdings Ltd.</i>	Aug. 5	201, 1291-102nd St., North Battleford	holding company
<i>Melissa Swayze CPA Prof. Corp.</i>	Aug. 4	1400-2500 Victoria Ave., Regina	chartered accountant professional corporation
<i>Navsarjan Restaurant Limited</i>	Aug. 4	2539 E Quance St., Regina	restaurant services
<i>Paisleymade Construction Inc.</i>	Aug. 4	91 Schwager Cres., Saskatoon	construction services
<i>Vermaak Medical P.C. Inc.</i>	Aug. 5	350 Langdon Cres., Moose Jaw	medical professional corporation

CERTIFICATES OF REGISTRATION
(2016)

Name:	Date:	Incorporating Jurisdiction:	Head or Registered Office:	Main Type of Business:
<i>Epsilon Interactive CA ULC</i>	Aug. 7	Nova Scotia	900-1959 Upper Water St., Halifax NS	business support services
<i>Transport Rollex Ltée</i>	Aug. 3	Quebec	910 Boul. Lionel-Boulet, Varennes QC	trucking and transportation services

CORPORATIONS RESTORED TO THE REGISTER
(2016)

Name:	Date:	Mailing Address:	Main Type of Business:
<i>Bouchard Bros. Enterprises Inc.</i>	Aug. 4	111-335 Hoffer Dr., Regina	trucking and freight transportation; hauling services

Name:	Date:	Mailing Address:	Main Type of Business:
<i>Jia An Commercial & Trade Centre Co., Ltd.</i>	Aug. 5	107-701 Cynthia St., Saskatoon	commercial construction; rental and management services
<i>Olé Denim Corp.</i>	Aug. 4	610 McWillie Ave., Saskatoon	manufacture clothing
<i>Rising Star Growers Ltd.</i>	Aug. 7	1500-1874 Scarth St., Regina	farming

CERTIFICATES OF AMENDMENT
(2016)

Name:	Date:	Amendment:
<i>Blanchard Digital Marketing Ltd.</i>	Aug. 4	changed name to <i>Blanchard Digital Marketing Ltd.</i>
<i>Canadian Isotope Innovations Corp.</i>	Aug. 4	changed name to <i>Canadian Isotope Innovations Corp.</i>
<i>Diamond Skin Solutions Inc.</i>	Aug. 4	changed name to <i>Diamond Skin Solutions Inc.</i>
<i>FM Baldry CPA Prof. Corp.</i>	Aug. 4	changed name to <i>F M Baldry CPA Prof. Corp.</i>
<i>Global Ag Inputs Solutions Corp.</i>	Aug. 4	changed name to <i>Global Ag Inputs Solutions Corp.</i>
<i>Gypsy Rose Ranch Ltd.</i>	Aug. 5	changed name to <i>Gypsy Rose Ranch Ltd.</i>
<i>Moon Logistics Limited</i>	Aug. 4	changed name to <i>Moon Logistics Limited</i>
<i>Pada Consulting Ltd.</i>	Aug. 5	changed name to <i>Pada Consulting Ltd.</i>

CERTIFICATE OF AMALGAMATION
(2016)

Name:	Amalgamating Corporations:	Date:	Registered Office:	Main Type of Business:
<i>Ventures West Processors Ltd.</i>	<i>Ventures West Processors Ltd.;</i> <i>Canpulse Foods Vigro Division Inc.;</i> <i>Pulselink Ltd.</i>	Aug. 1	500-616 Main St., Saskatoon	sell agricultural supplies

CERTIFICATES OF DISSOLUTION
(2016)

Name:	Date:	Registered Office:	Main Type of Business:
<i>101005515 Saskatchewan Ltd.</i>	Aug. 4	526 Kerr Rd., Saskatoon	holding company
<i>Carbens Consulting & Inspection Inc.</i>	Aug. 4	319 Souris Ave. NE, Weyburn	oilfield consultant services
<i>Creative Epoxy Surfaces Ltd.</i>	Jly. 7	243 Cardinal Cres., Saskatoon	specialized epoxy floor coatings
<i>Grey Line Construction Ltd.</i>	Aug. 5	1148 Ave. L S, Saskatoon	drywall, mudding, taping and carpentry services

Name:	Date:	Registered Office:	Main Type of Business:
<i>Hartley Electric Ltd.</i>	Jly. 8	2231 Coy Ave., Saskatoon	electrical services
<i>Jason Wur Mobile Welding Ltd.</i>	Aug. 5	100, 316-6th Ave. N, Saskatoon	onsite oilfield welding services
<i>Kusch Holdings Inc.</i>	Jly. 7	999-12th St. W, Prince Albert	restaurant services
<i>Oracle Capital Inc.</i>	Jly. 7	1500-1881 Scarth St., Regina	investments
<i>Pekarbilt Development Corporation</i>	Jly. 7	1500-1881 Scarth St., Regina	land development and consultant services

STRUCK OFF THE REGISTER PURSUANT TO SECTION 290
(2016)

Name:	Date:	Head or Registered Office:	Incorporating Jurisdiction:	Main Type of Business:
<i>1744935 Alberta Ltd.</i>	Aug. 4	2800, 715-5th Ave. SW, Calgary AB	Alberta	environmental consultant services
<i>205062417 Alberta Ltd.</i>	Aug. 4	2718 Montcalm Cres., Calgary AB	Alberta	truck rental and leasing services
<i>9831185 Canada Inc.</i>	Aug. 5	400, 5450 Explorer Dr., Mississauga ON	Canada	travel arrangement and reservation services
<i>Buff Energy Ltd.</i>	Aug. 4	4500, 855-2nd St. SW, Calgary AB	Alberta	manage interests in oil and gas properties in Saskatchewan
<i>O.C.A. Architecture Inc.</i>	Aug. 4	5, 15243-91st Ave., Surrey BC	British Columbia	architectural services
<i>WK Inspection Services Ltd.</i>	Aug. 5	5014-48th St., Lloydminster AB	Alberta	oilfield inspection services

Sheri Hupp,
Director.

The Business Names Registration Act

CERTIFICATE OF REGISTRATION
(2016)

Name:	Date:	Mailing Address:	Main Type of Business:
<i>Aalif Restaurants</i>	Aug. 4	311 Brookdale Cres., Saskatoon	restaurant services
<i>Abazyne Bioscience</i>	Aug. 4	347 Chotem Terr., Saskatoon	manufacture chemical products

Name:	Date:	Mailing Address:	Main Type of Business:
<i>Angeethi Food</i>	Aug. 5	3-2155 Airport Dr., Saskatoon	restaurant services
<i>Bell Medical Aesthetics</i>	Aug. 4	Box 575, Estevan	personal services
<i>Blue Heron Electric</i>	Aug. 4	SW 31-52-26 W2M, Christopher Lake	contract electrical wiring and installation services
<i>Brothers 4 Solar</i>	Aug. 5	Bay 3, 243 South Industrial Dr., Prince Albert	electrical power generation, transmission and distribution services
<i>Cloud or Bust Bookkeeping</i>	Aug. 5	2007 Alberta Ave., Saskatoon	bookkeeping and payroll services
<i>Cross Country Pipeline Supply Canada</i>	Aug. 4	348 Saskatchewan Ave., Spruce Grove AB	sell/rent/lease construction, transportation, mining, and forestry machinery, equipment and supplies
<i>Firefly Bookkeeping</i>	Aug. 4	1408 Ottawa St., Regina	bookkeeping and payroll services
<i>Hrycak's Tractor Services</i>	Aug. 5	160 Main St. S, Englefeld	home and garden equipment and appliance repair and maintenance services
<i>Irbis Consulting Services</i>	Aug. 7	328-310 Herold Rd., Saskatoon	management consultant services
<i>Jersea Enterprises</i>	Aug. 5	30 McKenzie Lane, Moose Jaw	sell furniture, home furnishings, clothing and accessories
<i>Just Leggings</i>	Aug. 4	665 Breen Ave., Macoun	direct selling
<i>Kell Equipment Repair</i>	Aug. 5	70 Empress Ave. E, Qu'Appelle	commercial and industrial machinery and equipment repair and maintenance services
<i>Mosiondz Solutions</i>	Aug. 5	70-5th Ave., Lumsden	management consultant services
<i>Naughty Girl Lashes</i>	Aug. 5	30 Delorme Bay, Prince Albert	hair care and aesthetic services
<i>Nirvana Household Services</i>	Aug. 5	202 Lashyn Cove, Saskatoon	household services
<i>Panache Beauty Salon</i>	Aug. 4	5237 Anthony Way, Regina	hair care and aesthetic services
<i>Real Property Management Central</i>	Aug. 5	2300, Bentall 5, 550 Burrard St., Vancouver BC	real estate
<i>Regina Endodontics</i>	Aug. 4	396 University Park Dr., Regina	health and personal care stores
<i>Renmil House Renovation</i>	Aug. 4	276-5th NE, Swift Current	residential construction services
<i>Think Brows Etc.</i>	Aug. 6	70 Howell Ave., Saskatoon	hair care and aesthetic services

Name:	Date:	Mailing Address:	Main Type of Business:
<i>Triangle News</i>	Aug. 4	118 Center St., Coronach	miscellaneous services
<i>Tune-Up Hair Lounge</i>	Aug. 4	1148-4th Ave. NW, Moose Jaw	hair care and aesthetic services
<i>Views Apparel</i>	Aug. 4	44-5702 Gordon Rd., Regina	sell clothing and accessories
<i>Walleye Junkie Lures</i>	Aug. 6	2703 Arlington Ave., Saskatoon	retail

Sheri Hupp,
Director.

The Non-profit Corporations Act, 1995/Loi de 1995 sur les sociétés sans but lucratif

CORPORATIONS RESTORED TO THE REGISTER
(2016)

Name:	Date:	Mailing Address:	Main Type of Business:
<i>MacDowall and District Lions Club Inc.</i>	Jly. 8	MacDowall	operate a recreational and social centre
<i>Stony Rapids Child Care Inc.</i>	Jly. 8	Lots 1 and 2 Blk 8 Johnson St., Hamlet of Stony Rapids	operate a child care facility

Sheri Hupp,
Director.

PUBLIC NOTICES/AVIS PUBLICS

The Change of Name Act, 1995/Loi de 1995 sur le changement de nom

The following changes of name are registered under the provisions of *The Change of Name Act, 1995/*
Les changements de nom ci-après sont enregistrés en exécution de la *Loi de 1995 sur le changement de nom:*

Former Name/ Ancien nom:	Address/ Adresse:	Date of Birth/ Date de naissance:	Name Changed To/ Nouveau nom:
Travis Jhonathon Wayne LEVESQUE (Dated August 5, 2016)	Saskatoon SK	July 22, 1991	Travis Jhonathon Wayne PHE
Robert Jack STEPHENS (Dated August 5, 2016)	Yorkton SK	March 8, 1952	Robert Jack STEPHEN

Former Name/ Ancien nome:	Address/ Adresse:	Date of Birth/ Date de naissance:	Name Changed To/ Nouveau nom:
Jhir-ett Daniel Arthur RUMPEL (Dated August 5, 2016)	North Battleford SK	March 24, 1987	Jhir-ett Daniel Arthur KAYE

Given under my hand at the City of Regina, in the Province of Saskatchewan/Fait sous ma signature dans la ville de Regina, dans la province de la Saskatchewan.

Patricia A. Dean,
Registrar of Vital Statistics/
Registraire des Services de l'état Civil.

Highway Traffic Board

NOTICE OF APPLICATION

- 1 The Highway Traffic Board gives notice of receipt of the following application.
- 2 Any party wishing to oppose an application must complete and file a Statement of Objection on or before Friday, September 9, 2016. Please reference the file number when filing opposition.
- 3 Where opposition is filed to any application, a public hearing will be scheduled. All hearing participants will be advised of the hearing date. Any interested party may contact the Board at (306) 775-6672 to obtain information respecting hearing dates and locations.

Amy Rowland-McAvena, CIP,
HTB Administrator,
Highway Traffic Board.

Applicant: PAUL CERNIUK
Address: Box 2128, Rosetown SK S0L 2V0
File: B.16.15
Application: For an Operating Authority Certificate as follows:

CLASS B

Intra-provincial

<i>Commodity</i>	<i>Origin:</i>	<i>Destination:</i>	<i>Conditions:</i>
<i>Description:</i> passengers	points in Saskatchewan	points in Saskatchewan	see below

The following conditions must be met by the holder of a Class B certificate:

- (a) any vehicle used to provide the service must be the object of a valid stage 2 inspection certificate issued pursuant to section 4 of *The Vehicle Inspection Regulations, 2001*;
- (b) any vehicle used to provide the service must not be equipped with a taxi meter or any equipment designed to calculate a passenger fare based on distance travelled;
- (c) the service provided to the passenger must be a pre-booked or chartered service and the passenger hiring the vehicle must be collected at a predetermined location;
- (d) the service provided to the passenger must not be obtained by the passenger by hailing, signalling, or attracting the attention of the vehicle operator while the vehicle is being operated on any street, highway or road in Saskatchewan;

- (e) the number of passengers that may be transported at one time (including driver): 5;
- (f) all trips must be requested under contract with the Ministry of Social Services or Wheatland Regional Centre;
- (g) this authority is valid only for vehicles which, immediately prior to each trip, are stored, repaired, maintained and dispatched from the office, storage, repair and maintenance facilities maintained by the certificate holder who is based in Rosetown SK; and
- (h) the type of vehicle that may be used to provide the service: Car.

NOTICE TO ADVERTISERS

PLEASE NOTE: The deadline for submissions to *The Saskatchewan Gazette* is 5 p.m. on the Monday of the week of publication. If a holiday occurs within the week of publication, the deadline is set back to 5 p.m. of the previous Friday. Please allow yourself at least one full week to ensure mail delivery of Gazette submissions. Publication of any material received late will be delayed until the following week's issue.

All material for publication in *The Saskatchewan Gazette* must be submitted electronically (MS Word or WordPerfect) accompanied by a signed hard copy to the Office of the Queen's Printer, Saskatchewan Justice, B19-3085 Albert St., Regina SK S4S 0B1, tel. (306)787-2367, or by E-mail: gazette@gov.sk.ca.

Each document or disk must be complete in the form required for publication and must be separate from the covering letter. Signatures on all documents must be typewritten or clearly printed immediately below the written signatures.

Prepayment is required for ALL notices placed in *The Saskatchewan Gazette* by non-government clients. Cheques or money orders must be made payable to the Queen's Printer Revolving Fund. Please include the GST in addition to regular charges at the rate of 5% each for those items listed below under "GST Payable".

The minimum charge for publication of notices not specified below is \$16.00 for each notice, which sum shall accompany the material when forwarded for publication.

The following are minimum rates for advertising in *The Saskatchewan Gazette*:

GST Payable

Notices under <i>The Saskatchewan Insurance Act</i>	Two issues.....	\$35.00
Notice of Intention to Apply for a Private Bill	Two issues.....	40.00
Notice of Sale and Auction.....	One issue	20.00
Notice of Sale of Unclaimed Shipments.....	One issue	20.00
Notices under <i>The Tax Enforcement Act</i>	Five parcels or less, for a minimum charge of.....	20.00 (Additional parcels are \$0.75 each; metes and bounds descriptions are \$3.50 each)

GST Exempt

Notices under <i>The Companies Winding Up Act</i>	Two issues.....	\$35.00
Notices under <i>The Traffic Safety Act*</i> or <i>The Commercial Liens Act</i> (Vehicle Auctions).....	One issue	20.00

*Please note that Auctioneers acting pursuant to *The Traffic Safety Act* must be licensed under *The Auctioneers Act*.

Notices re: Assessment Rolls (Municipal)..... One issue30.00
 One copy of your submission as it appeared in *The Saskatchewan Gazette* is mailed to government advertisers who are invoiced.
 With prepayment, a copy of your submission is available on request from the Office of the Queen's Printer.

Subscriptions

Yearly subscription rate to *The Saskatchewan Gazette* (Paper Copy)..... Payable in advance\$125.00

AVIS AUX ANNONCEURS

SACHEZ QUE: La date de tombée pour les soumissions à la *Gazette de la Saskatchewan* est le lundi à 5 p.m., la semaine de la parution. En cas de jour férié à l'intérieur de la semaine de parution, la date de tombée sera remise un jour avant, soit le vendredi à 5 p.m. Pour les envois de soumissions à la Gazette par la poste, veuillez prévoir une semaine au complet. La parution de tout matériel reçu en retard sera remise au numéro de la semaine suivante.

Tous les documents qui paraîtront dans la *Gazette de la Saskatchewan* doivent être soumis électroniquement (MS Word ou WordPerfect) et accompagnés d'une copie papier signée et envoyée au bureau de l'Imprimeur de la Reine, ministère de la Justice de la Saskatchewan, B19-3085, rue Albert, Regina SK S4S 0B1, tél. 306-787-2367, ou par courriel: gazette@gov.sk.ca.

Chaque document ou disquette doit être complet, conformément aux normes de parution, et doit être séparé de la lettre d'accompagnement. Les signatures sur les documents doivent être dactylographiées ou écrites lisiblement en lettres moulées et doivent apparaître immédiatement en dessous de la signature écrite.

Le paiement d'avance est exigé pour TOUS les avis placés dans la *Gazette de la Saskatchewan* par les clients non gouvernementaux. Les chèques ou les mandats doivent être établis à l'ordre du fonds renouvelable de l'Imprimeur de la Reine. Veuillez y inclure la TPS en plus des tarifs réguliers au taux de 5 % pour chaque article cité ci-dessous dans la catégorie « soumis à la TPS ».

Le prix minimal pour la parution d'avis non inclus dans la liste ci-dessous, est de 16 \$ par avis. Le paiement devra accompagner le matériel envoyé aux fins de parution.

Voici les tarifs minimum pour les publications d'annonces dans la *Gazette de la Saskatchewan*:

Soumis à la TPS

Avis en vertu de la <i>Saskatchewan Insurance Act</i>	Deux numéros	35\$
Avis d'intention de demander l'adoption d'un projet de loi d'intérêt privé	Deux numéros	40\$
Avis de vente aux enchères.....	Un numéro.....	20\$
Avis de vente de marchandises non réclamées.....	Un numéro.....	20\$
Avis en vertu de la <i>Tax Enforcement Act</i>	Cinq parcelles ou moins, pour un prix minimal de	20\$
	(Les parcelles supplémentaires sont au prix de 0,75 \$ chacune; les descriptions par mesurage et délimitation coûtent 3,50\$ chacune.)	

Exempts de TPS

Avis en vertu de la <i>Companies Winding Up Act</i>	Deux numéros	35\$
Avis en vertu de la <i>Traffic Safety Act*</i> or ou <i>Loi sur les privilèges à base commerciale</i> (Encans de véhicules)	Un numéro.....	20\$

*Veuillez noter que les encanteurs qui agissent en vertu de la *Traffic Safety Act* doivent détenir une licence conformément à la *Auctioneers Act*.

Avis au sujet du rôle d'évaluation (Municipal).....	Un numéro.....	30\$
Un exemplaire de votre soumission, telle que parue dans la <i>Gazette de la Saskatchewan</i> , est envoyé aux gouvernements qui ont placé une annonce facturée. Si vous payez à l'avance, un exemplaire de votre soumission est disponible sur demande auprès du bureau de l'Imprimeur de la Reine.		

Abonnement

Tarif d'abonnement annuel à la <i>Gazette de la Saskatchewan</i> (copie papier)	Payable à l'avance	125\$
---------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------	-------

**FOR INFORMATION CONTACT QUEEN'S PRINTER AT/
POUR OBTENIR DES RENSEIGNEMENTS, COMMUNIQUEZ AVEC
L'IMPRIMEUR DE LA REINE AU :**

<i>Name/Nom:</i>	<i>Title/Titre:</i>	<i>Telephone / Téléphone:</i>
Marilyn Lustig-McEwen.....	Queen's Printer	(306) 787-9345
Duane Alan Cook	Senior Legislative Editor.....	(306) 787-9062
Nickie McLean	Legislative Editor	(306) 787-9151
Carla Windl	Gazette Designer.....	(306) 787-2367
Charlotte Matisz	Acts & Publications Orders, Accounts Receivable	(306) 787-6894

**. . . or call toll free in Saskatchewan 1-800-226-7302/
ou en Saskatchewan, composez sans frais le 1-800-226-7302**

VISA, MASTERCARD, AND BANK DEBIT CARDS

The Office of the Queen's Printer accepts your pre-payment or payment on account by credit/debit card.
Please provide your credit card number and expiry date.

E-commerce

Order and pay for Queen's Printer paper publications on-line using Visa, Visa-debit or MasterCard.
Call us toll-free in Saskatchewan at: 1-800-226-7302 or (306) 787-6894,
or see www.qp.gov.sk.ca for details.



Member of the *Better Business Bureau of
Saskatchewan* since 2003

GOVERNMENT OF SASKATCHEWAN PUBLICATIONS CENTRE

Publications Centre is your single on-line source for all Government of Saskatchewan Publications, including Legislation, Forms, and Major Documents, plus select Association and Municipal Bylaws.

Visit Publications Centre at www.publications.gov.sk.ca for all your publications inquiries.

Saskatchewan Law Enforcement Handbook

**The updated 2016 version of the Saskatchewan Law Enforcement Handbook,
will be available August 2016.**

This is a pocket size version.

If you have questions, please call (306) 787-6894, or toll free in Saskatchewan 1-800-226-7302.

